

Урок 8

Семья

Члены семьи 家庭成员

- бабушка祖母, 外祖母, дедушка祖父, 外祖父
- внук孙子, 外孙子, внучка孙女外孙女
- дядя叔叔, 舅舅, тётя姑姑, 阿姨
- племянник外甥, 侄子, племянница外甥女, 侄女
- родственник亲戚, родственница女亲戚
- муж丈夫, жена妻子
- отец父亲, мать 母亲

Новые слова 新单词

нельзя 不能，不应该

аллергия 过敏

чай 茶

для 为了

остановиться 停下，站住，停留

среда 星期三

но 但是

гостиница 宾馆，酒店

Марс 火星

Диалог 对话

-Вот, пожалуйста, кофе. 这是您的咖啡。

-Спасибо. 谢谢。

-А мне нельзя кофе. 我不能喝咖啡。У меня от кофе аллергия. 我对咖啡过敏。Можно мне чай?...能帮我倒杯茶吗? А это, Зоя Петровна, для вас. 这个是给您的, Зоя Петровна。

-Для меня? Что это? 给我的? 是什么啊?

-Сувенир из Лондона. 伦敦的纪念品。

Диалог 对话

-Спасибо, Иван. Что это? Книга? Очень хорошо! 谢谢您, Иван。这是什么? 是书吗? 太好了!

-Зоя Петровна, можно мне остановиться у вас до среды? Зоя Петровна, 我能在您这儿呆到星期三吗?

-Нет, Иван, извините, нельзя. Иван, 抱歉, 不行。Понимаете, здесь сейчас Люда и Вадим, а у меня только три комнаты. 您也知道, Людмила和Вадим现在都住我这里, 而我这儿只有三个房间。

-Знаете, Иван, гостиница «Марс» не очень далеко. Иван, 知道吗, “火星”酒店离这儿不远。

кому + 谓语副词

- 第三格: дательный падеж (给予格)
- Мне нельзя кофе. 我不能喝咖啡。
- Можно мне чай? 可以帮我倒杯茶吗?
- письмо мне 写给我的信, мне подарок 给我的礼物
- мне жарко 我觉得热, мне холодно 我觉得冷, мне трудно 我觉得难, мне легко 我觉得容易

кому + 谓语副词

- 谓语副词**можно, нельзя**表示“可以”，“能够”，“某人可以”或“某人不可以做某事”，如：

Можно мне кофе? 可以来杯咖啡吗?

Можно мне чай? 可以来杯茶吗?

Мне нельзя кофе. 我不能喝咖啡。

Мне нельзя чай. 我不能喝茶。

人称代词的第三格

我 я-мне

你 ты-тебе

他 он/оно-ему

她 она-ей

我们 мы-нам

你们/您 вы-вам

他们 они-им

У кого аллергия 某人过敏

- 某人对什么过敏: У кого аллергия от чего
- 对什么过敏: аллергия от чего

Пример 例如:

У Ивана аллергия от кофе. Иван对咖啡过敏。

аллергия от чая 对茶过敏

Это для вас. 这个是给你的。

- для: 为了，后面要求接第二格。

为了某人: для кого. Пример 例如:

Это сувенир для вас.

这个是为你买的纪念品。

Это подарок вам.

这个礼物是给你的。

前置词из的用法

- **из**: 从哪里来, 来自, 如: сувенир из Лондона 从伦敦带来的礼物。

Можно мне остановиться у вас до среды?

我能在您这儿呆到星期三吗?

- **остановиться**: 停止, 停留 (留宿)。
- **остановиться где(в/на+六格, у кого)**, **остановиться у вас**: 在您这儿。

谓语副词+动词不定式

例如：

Трудно изучать русский язык? 俄语难学吗?

Интерсно читать книги. 读书很有意思。

Можно войти? 可以进来吗?

до чего 到哪里/什么时间为止

- до: 到哪里为止, 后接第二格。
- до среды 到周三 (不包括周三) 之前
до понедельника 周一之前
до вторника 周二之前
до четверга 周四之前
до пятницы 周五之前
до субботы 周六之前
до воскресенья 周天之前
- 再见: До свидания!

数词和名词连用

- 名词和1连用，用单数1格；和2、3、4连用要用单数2格，和5及5以后的数词连用要用复数2格。例如：
- два телефона 两部电话，
- три книги 三本书，
- четыре чемодана 四个手提箱。

один(1)和два(2)

- один-阳性 одна-阴性 одно-中性

例如:

один студент 一名大学生,

одна школа 一所中学,

одно яйцо 一枚鸡蛋。

- два-阳性/中性, две-阴性。

例如:

два студента 两个大学生,

два яйца 两个鸡蛋,

две комнаты 两个房间。

Диалог 对话

-Вот, пожалуйста, кофе. 这是您的咖啡。

-Спасибо. 谢谢。

-А мне нельзя кофе. 我不能喝咖啡。У меня от кофе аллергия. 我对咖啡过敏。Можно мне чай?...能帮我倒杯茶吗? А это, Зоя Петровна, для вас. 这个是给您的, Зоя Петровна。

-Для меня? Что это? 给我的? 是什么啊?

-Сувенир из Лондона. 伦敦的纪念品。

Диалог 对话

-Спасибо, Иван. Что это? Книга? Очень хорошо! 谢谢您, Иван。这是什么? 是书吗? 太好了!

-Зоя Петровна, можно мне остановиться у вас до среды? Зоя Петровна, 我能在您这儿呆到星期三吗?

-Нет, Иван, извините, нельзя. Иван, 抱歉, 不行。Понимаете, здесь сейчас Люда и Вадим, а у меня только три комнаты. 您也知道, Людмила和Вадим现在都住我这里, 而我这儿只有三个房间。

-Знаете, Иван, гостиница «Марс» не очень далеко. Иван, 知道吗, “火星”酒店离这儿不远。

Диалог 对话

-Иван, это ваш билет? 伊凡，这是您的票吗？

-Нет, не мой. 不，这不是我的票。 Это билет Вадима. 这是瓦吉姆的票。

-А это? 那么这个呢？

-Это, кажется, билет Людмилы. 这是柳德米拉的票。

Это билет Вадима. 这是瓦吉姆的票。

- 表示所属关系的二格形式：

билет Вадима 瓦吉姆的票

билет Людмилы 柳德米拉的票。

Это, кажется, билет Людмилы. 这是柳德米拉的票。

- кажется: “似乎”，“好像”，插入语, 在句子中间的时候要前后都加上逗号。

小结

- Члены семьи 家庭成员
- 第三格和谓语副词连用 трудно, легко, можно, нельзя, 表示“对谁来说感觉如何”或“某人可以”或者“不可以”。
- аллергия от чего 对某物过敏

小结

- 基数词1：阳性один，阴性одна，中性одно。
- 基数词2：阳性和中性два，阴性две。
- 名词和1连用的时候用一格的形式，在与2、3、4连用的时候需要变成单数2格。
- 与5及5以上的数词连用的时候就要变成复数二格。

小结

句型

- У меня от кофе аллергия. 我对咖啡过敏。
- Можно мне чай? 能帮我倒杯茶吗?
- Можно мне остановиться у вас до среды? 我能在您这儿呆到星期三吗?